

## 445905-2026 - Konkursas

**Vokietija – Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos – Rahmenvertrag  
Bauplanung in Umspannwerken  
OJ S 123/2026 30/06/2026  
Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka - Skelbimas apie pakeitimą  
Paslaugos**

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: 50Hertz Transmission GmbH

E. paštas: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com)

Pirkėjo teisinė forma: Subjektai, turintys specialiųjų ar išskirtinių teisių

Perkančiojo subjekto veiklos sritis: Su elektros energija susijusi veikla

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

Aprašymas: Der ausgeschriebene Rahmenvertrag umfasst Bauplanungsleistungen im Netzgebiet der 50Hertz Transmission GmbH. Gegenstand sind Planungs-, Beratungs- und Bauüberwachungsleistungen für Anlagenneubau und -erweiterung (Fachpaket A), Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken (Fachpaket B) sowie für Gebäude und zugehörige Infrastrukturflächen (Fachpaket C) (Anlage Leistungsbeschreibung ID L[X-X]\_15.00). Das Vergabeverfahren ist in drei Fachpakete mit insgesamt zehn Mengenlosen unterteilt: Fachpaket A umfasst fünf Lose (1–5), Fachpaket B zwei Lose (6–7) und Fachpaket C drei Lose (8–10). Die Aufteilung der Mengenlose erfolgt volumen- bzw. regionalbezogen gemäß § 3.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[X-X]\_02.00) und des Leistungsverzeichnisses der jeweiligen Mengenlose (ID L[X-X]\_10.00). Die Leistungen werden bedarfsabhängig über Einzelabrufe beauftragt. Eine Abnahmeverpflichtung besteht nicht; die angegebenen Mengen dienen lediglich als Kalkulationsgrundlage. Der Auftraggeber hält sich eine um 100% höhere Abnahme von Leistungen und Mengen vor. Nach Überschreiten der Maximalmenge endet der Vertrag automatisch (Anlage Verfahrensbedingungen ID L[X-X]\_02.00). Das Angebot des Bieters muss den Vergabeunterlagen entsprechen; Nebenangebote sind nicht zugelassen. Die Vergabe erfolgt je Los an das wirtschaftlichste Angebot auf Grundlage der festgelegten Zuschlagskriterien (gemäß Anlage Zuschlagskriterium (ID L[X-X]\_06.00). Eine Bewerbung auf mehrere Lose ist möglich; es gilt eine Zuschlagslimitierung gemäß den Vergabeunterlagen gemäß § 3.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[X-X]\_02.00). Die Vergabeunterlagen können unter folgender elektronischer Adresse abgerufen werden: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8> Pro Los wird ein Rahmenvertrag über einen Zeitraum von 5 Jahren zzgl. eines Optionsrechts zur Verlängerung von 3 x 1 Jahr abgeschlossen (siehe §18 der Anlage Vertragstext ID L[X-X]\_14.00). Mit den nicht bezuschlagten Bietern wird eine Backup-Funktion gemäß §20 der Anlage Vertragstext (ID L[X-X]\_14.00) vereinbart. Bitte beachten: Die Anlage Vertragstext ID L[X-X]\_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[X-X]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[X-X]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Procedūros identifikatorius: bfb189bc-1cf2-44af-a14a-425faf804211

Vidaus identifikatorius: Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

Pirkimo būdas: Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse ir (arba) konkursas su derybomis

Procedūra pagreitinta: ne

Pagrindiniai procedūros ypatumai: Dieses Verfahren besteht aus dem Teilnahmeantrag auf die Auftragsbekanntmachung zur Qualifikation (request for information or selection phase) und den sich daran anschließenden Bieterwettbewerb (request for proposal).

#### **2.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

#### **2.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Miestas: Berlin

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

#### **2.1.4. Bendra informacija**

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/25/ES

sektvo -

#### **2.1.5. Pirkimo sąlygos**

**Pateikimo sąlygos:**

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienas dalyvis gali pateikti pasiūlymus, skaičius: 10

**Sutarties sąlygos:**

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienam dalyviui gali būti skirtos sutartys, skaičius: 3

#### **2.1.6. Pašalinimo pagrindai**

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas:

Neben "rein nationale Ausschlussgründe" bestehen sämtliche Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB. Ausschlussgründe sind in den VGU (u.a. Verfahrensbedingungen ID L[X-X] \_02.00) genannt.

## **5. Pirkimo dalis**

---

### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001**

Pavadinimas: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 1

Aprašymas: 30% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Vidaus identifikatorius: Los 1

#### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

**Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

**5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

**5.1.6. Bendra informacija**

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

**5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

**5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeit-punkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1\_Referenzliste\_TNA\_RV

Bauplanung (ID L[1-5]\_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

**Kriterijus:** Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

**Atrankos kriterijaus aprašymas:** Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

**Kriterijus:** Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

**Atrankos kriterijaus aprašymas:** Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

**Kriterijus:** Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

**Atrankos kriterijaus aprašymas:** Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

**Kriterijus:** Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

**Atrankos kriterijaus aprašymas:** Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

**Rūšis:** Kaina

**Pavadinimas:** Wertungspreis

**Aprašymas:** Wertungspreis

**Kategorija skyrimo kriterijaus svoris:** Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

**Skyrimo kriterijus:** skaičius: 30

**Kriterijus:**

**Rūšis:** Sąnaudos

**Pavadinimas:** Höhe des GP-Zuschlages

**Aprašymas:** Höhe des GP-Zuschlages

**Kategorija skyrimo kriterijaus svoris:** Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

**Skyrimo kriterijus:** skaičius: 4

**Kriterijus:**

**Rūšis:** Sąnaudos

**Pavadinimas:** Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

**Aprašymas:** Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

**Kategorija skyrimo kriterijaus svoris:** Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

**Skyrimo kriterijus:** skaičius: 4

**Kriterijus:**

**Rūšis:** Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Aprašymas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Aprašymas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

#### **5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

#### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]\_14.00)

Būtinas konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0002**

Pavadinimas: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 2

Aprašymas: 25% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Vidaus identifikatorius: Los 2

#### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

#### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

#### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

#### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

#### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

#### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus

datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeit-punkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1\_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[1-5]\_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Aprašymas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Aprašymas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

#### **5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

**5.1.12. Pirkimo sąlygos**

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]\_14.00)

Būtinasis konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

#### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0003**

Pavadinimas: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 3

Aprašymas: 20% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Vidaus identifikatorius: Los 3

##### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

##### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

##### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

##### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

##### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

##### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

##### **5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

##### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der

Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1\_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[1-5]\_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Aprašymas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Aprašymas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]\_14.00)

Būtinasis konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00

#### 5.1.15. Metodai

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

#### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0004**

Pavadinimas: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 4

Aprašymas: 15% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Vidaus identifikatorius: Los 4

##### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

##### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

##### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

##### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

##### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

##### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1\_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[1-5]\_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

#### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Aprašymas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Aprašymas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybės

Pavadinimas: Kapacitąskontzept

Aprašymas: Kapacitąskontzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybės

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

**5.1.12. Pirkimo sąlygos**

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]\_14.00)

Būtinasis konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0005**

Pavadinimas: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 5

Aprašymas: 10% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Vidaus identifikatorius: Los 5

**5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

**Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

**5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

#### 5.1.6. Bendra informacija

##### Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1\_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[1-5]\_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt,

Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Aprašymas: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 5

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Aprašymas: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skirimo kriterijus: skaičius: 5

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skirimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skirimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skirimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skirimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skirimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skirimo kriterijus: skaičius: 8

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]\_14.00)

Būtinas konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]\_14.00

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

#### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0006**

Pavadinimas: Fachpaket B: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken - Los 6

Aprašymas: 60% der geschätzten Mengen des Fachpakets B des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken

Vidaus identifikatorius: Los 6

##### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

##### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

#### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

#### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

#### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

#### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen von Baumaßnahmen in bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 \_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[6-7]\_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 35

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 3

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 14

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 16

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Vorlaufzeit Angebot

Aprašymas: Vorlaufzeit Angebot

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 2

**5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

**5.1.12. Pirkimo sąlygos**

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma  
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[6-7]\_14.00)

Būtinasis konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext (ID L[6-7]\_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[6-7]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[6-7]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[6-7]\_14.00

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

#### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0007**

Pavadinimas: Fachpaket B: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken - Los 7

Aprašymas: 40% der geschätzten Mengen des Fachpakets B des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken

Vidaus identifikatorius: Los 7

##### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

**Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

**5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

**5.1.6. Bendra informacija**

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

**5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

**5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen von Baumaßnahmen in bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 \_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[6-7]\_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt

werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 35

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 3

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 14

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 16

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Vorlaufzeit Angebot

Aprašymas: Vorlaufzeit Angebot

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 2

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.  
Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma  
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[6-7]\_14.00)

Būtinasis konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext (ID L[6-7]\_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[6-7]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[6-7]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[6-7]\_14.00

**5.1.15. Metodai****Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0008**

Pavadinimas: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 8 - RZ Nordwest und RZ Nordost

Aprašymas: 35% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Vidaus identifikatorius: Los 8

**5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

**Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

**5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

**5.1.6. Bendra informacija**

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

**5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

**5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten,

Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 \_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[8-10]\_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen Los RZ Nordwest und RZ Nordost: Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Hamburg, Schleswig-Holstein, Niedersachsen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 35

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 3

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 14

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 16

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Vorlaufzeit Angebot

Aprašymas: Vorlaufzeit Angebot

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 2

**5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

**5.1.12. Pirkimo sąlygos****Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]\_14.00)

Būtinas konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]\_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]\_14.00

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0009**

Pavadinimas: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 9 - RZ West und RZ Süd

Aprašymas: 33% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

#### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 5 Metai

#### 5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 3

#### 5.1.6. Bendra informacija

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 \_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[8-10]\_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen RZ West und RZ Süd: Brandenburg, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Sachsen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 35

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 3

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 14

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 16

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Vorlaufzeit Angebot

Aprašymas: Vorlaufzeit Angebot

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 2

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00)

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]\_14.00)

Būtinas konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]\_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]\_14.00

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0010**

Pavadinimas: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 10 - RZ Mitte und RZ Ost

Aprašymas: 32% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Vidaus identifikatorius: Los 10

#### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71323100 Elektros energijos sistemų projektavimo paslaugos, 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

#### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

#### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

#### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 5 Metai

#### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 3

#### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus

datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 \_Referenzliste\_TNA\_RV Bauplanung (ID L[8-10]\_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen RZ Mitte und RZ Ost: Brandenburg, Berlin, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Thüringen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00).

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Wertungspreis

Aprašymas: Wertungspreis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 35

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des GP-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des GP-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 4

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Aprašymas: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 3

**Kriterijus:**

Rūšis: Sąnaudos

Pavadinimas: Preissteigerung Stundensätze

Aprašymas: Preissteigerung Stundensätze

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 8

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualität des Projektteams

Aprašymas: Qualität des Projektteams

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 18

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Kapazitätskonzept

Aprašymas: Kapazitätskonzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 14

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Qualitätsmanagement Konzept

Aprašymas: Qualitätsmanagement Konzept

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 16

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Vorlaufzeit Angebot

Aprašymas: Vorlaufzeit Angebot

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 2

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Pagrindimas, kodėl ribojama prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų: Ypač slapta informacija

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

##### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Neprivalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]\_14.00)

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 10/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

##### **Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]\_02.00)

##### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]\_14.00)

Būtinas konfidencialumo susitarimas: taip

Papildoma informacija apie konfidencialumo susitarimą: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]\_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]\_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]\_02.10\_Anlage\_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com).

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]\_14.00

#### 5.1.15. Metodai

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, skelbiant naują konkursą

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informacija apie peržiūros terminus: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: 50Hertz Transmission GmbH

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0000

Oficialus pavadinimas: 50Hertz Transmission GmbH

Registracijos numeris: DE813473551

Padalinys: Sunstation DE / Civil Works DE / Group Procurement

Pašto adresas: Heidestraße 2

Miestas: Berlin

Pašto kodas: 10557

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

Ryšų centras: Caroline Surville

E. paštas: [caroline.surville@50hertz.com](mailto:caroline.surville@50hertz.com)

Telefono numeris: +49305150 6769

Interneto adresas: <https://www.50hertz.com/de>

Pirkėjo profilis: <https://www.50hertz.com>

#### **Kiti ryšių centrai:**

Oficialus pavadinimas: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Miestas: Berlin

Pašto kodas: 10825

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Berlin (DE300)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [post@senweb.berlin.de](mailto:post@senweb.berlin.de)

#### **Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Peržiūros organizacija

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono numeris: +49228996100

#### **Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## 10. Pakeitimas

---

Ankstesnė skelbimo redakcija, kuri turi būti pakeista

:

8336591f-b49a-41f6-aa1c-c4fa24f0770a-01

Pagrindinė pakeitimo priežastis

:

Atnaujinta informacija

Aprašymas

:

Aufgrund eines Systemfehlers der Vergabepattform ARIBA wird der Abschluss des Teilnahmewettbewerbs der Verfahren Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken um 7 Tage verlängert. Das neue Fristende ist Freitag, der 10. July 2026, 14:00 Uhr Mitteleuropäische Zeit. Die Vergabestelle kann die eingereichten Unterlagen erst nach Abschluss der Teilnahmephase prüfen. Vertrauliche Unterlagen werden erst nach Versand der unterzeichneten Vertraulichkeitsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Bieter, die dies noch nicht getan haben, werden daher gebeten, das unterzeichnete NDA per E-Mail zuzusenden, wenn sie vor dem 10.07.2026 Einsicht in die vertraulichen Unterlagen erhalten möchten.

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: ba5609ef-93e4-4614-91c8-955efdeaeaeb - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 17

Skelbimo išsiuntimo data: 26/06/2026 17:55:34 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 445905-2026

OL S numeris: 123/2026

Paskelbimo data: 30/06/2026